Audi
FIS Ski World Cup

LONGINES

FIS®

Jack Wolfskin

BRIDGESTONE

GENERALI

Milka

Jacuzzi

LIQUI MOLY

SPEZIALBIER-BRAUEREI FORST BIRRA-BIÈRE-BEER-BIER

COPPA DEL MONDO DI SCI FEMMINILE

20-21 gennaio 2018

Olympia delle Tofane
Cortina d'Ampezzo

the queen of speed

CORTINA
SKI WORLD CUP

infront SPORTS & MEDIA

FISI

Comune di Cortina d'Ampezzo

Patrocinio Regione del Veneto

Provincia Belluno Dolomiti

DOLOMITI SUPERSKI wonderful times

Club 5 SKI CLASSICS

Audi is the Main Partner of Italian Winter Sports Federation.

Cortina 2021 FIS Alpine World Ski Championships

Audi and Cortina.
Play hard.
Respect harder.

Audi and Cortina d'Ampezzo come together under the banner of respect and sustainable development of the territory in view of the Alpine Skiing World Championships 2021. The Four-rings marque invites you to be amazed by the unique charm of the Queen of the Dolomites. **audi.it**

Road to zero emissions.

Freerider: Jérémie Heitz (SUI)
Audi kindly invites you to practice the Freeride discipline in full compliance with the rules and only in the prepared paths.

Q7 e-tron quattro. Maximum values: fuel consumption (l/100 km): combined cycle 1.8 - CO_2 emissions (g/km): combined cycle 48.
In fully electric mode, the car can guarantee up to 56 kilometers of autonomy, and local emissions levels are zero.

Audi recommends Castrol EDGE Professional

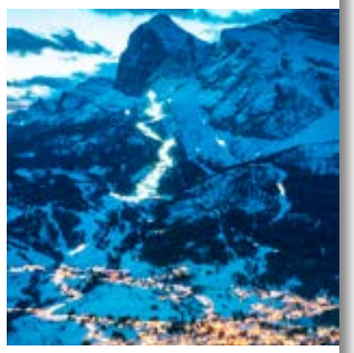
Audi Financial Services finances your Audi.

#MYCORTINA

Alessandro Benetton
Presidente Fondazione Cortina 2021
FOLLOW

2021 likes
Alessandro Benetton #RoadToCortina2021 è un percorso che passa anche attraverso la #WorldCupCortina2018: per essere pronti ad un grande appuntamento Mondiale!
#giovani #sostenibilità #futuro

Paolo Nicoletti
AD Fondazione Cortina 2021
FOLLOW



2021 likes
Paolo Nicoletti #RoadToCortina2021: un territorio splendido, una comunità determinata, una storia importante: progettiamo un futuro di innovazione, sport e cura dell'ambiente. E un lavoro di squadra!
#innovazione #greeneconomy #Cortina2021Team

Gianpietro Ghedina
Sindaco Cortina d'Ampezzo
FOLLOW

2021 likes
Gianpietro Ghedina Cortina: sport, natura e divertimento. Cortina is magic!
#Cortina2021 #RoadToCortina2021 #mycortina

Giovanni Malagò
Presidente CONI
FOLLOW

2021 likes
Giovanni Malagò Cortina ha raggiunto un obiettivo straordinario costruito con tenacia, capacità e passione. I Mondiali di sci rappresentano uno spot di grande efficacia per promuovere l'eccellenza del nostro Paese e per certificare la credibilità e il ruolo preminente rivestito dallo sport italiano a livello internazionale. #Cortina2021 #ItaliaTeam #sport

Flavio Roda
Presidente FISI
FOLLOW

2021 likes
Flavio Roda Le montagne più spettacolari del mondo vi aspettano!
#Cortina2021 #WeAreFisi

Cortina d'Ampezzo is the only Italian resort included in the prestigious Best of the Alps collection, an international seal of quality uniting the most famous and exclusive alpine resorts valued for the quality of their services and facilities, admired for their striking landscapes and respected for their cultural, natural and environmental heritage.

BPR Network - Milano

Fisi/Pentaphoto

...SPORTIVI... ...2021...

2021 FIS Alpine World Ski Championships

Looking forward to the FIS Alpine World Ski Championships

www.cortina2021.com

ORGANIGRAMMA
ORGANIZATION CHART

STAKEHOLDER E ENTI ORGANIZZATORI
STAKEHOLDERS AND ORGANIZING BODIES

Gianpietro Ghedina	Sindaco di Cortina d'Ampezzo	Cortina d'Ampezzo Mayor
Alessandro Benetton	Presidente Fondazione Cortina 2021	*Fondazione Cortina 2021 President*
Paolo Nicoletti	AD Fondazione Cortina 2021	*Fondazione Cortina 2021 CEO*
Igor Ghedina	Presidente Sci Club Cortina	*Sci Club Cortina President*
Enrico Valle	Presidente APCM	*APCM President*
Enrico Ghezze	Presidente Consorzio Impianti a Fune	*CEIF President*
Alberto Dimai	Presidente ISTA SpA	*ISTA SpA President*

COMITATO ORGANIZZATORE
ORGANIZING COMMITTEE

Michele Di Gallo	Segretario Generale	*Secretary General*
Alberto Ghezze	Responsabile Sportivo	*Sport Manager*
Gabriele Cori	Direttore Finanziario	*Financial Director*
Francesco Ghedina	Direttore di Gara	*Chief of Race*
Adolfo Menardi	Consulente Area Sportiva	*Sports Department Consultant*
Denis Constantini	Direttore di Pista	*Chief of Course*
Fernando Nucciotti	Supervisore di Pista	*Course Supervisor*
Fabio Bernardi	Assistente Direttore di Pista	*Chief of Course Assistant*
Federico Gaspari	Assistente Direttore di Pista	*Chief of Course Assistant*
Matteo Gobbo	Assistente Direttore di Pista	*Chief of Course Assistant*
Sebastiano Dabalà	Responsabile Area d'Arrivo	*Finish Area Manager*
Lorenzo Tardini	Marketing e Sponsorizzazioni	*Marketing and Sponsorships*
Alessandro Broccolo	Marketing ed Eventi	*Marketing and Events*
Max Vergani	Capo Ufficio Stampa	*Chief of Media*
Valentina Comoretto	Media Operations	*Media Operations*
Giorgio Gaspari	Accrediti & Biglietti	*Accreditation & Ticketing*
Susanna Sieff	Protocollo e Premiazioni	*Protocol & Prize Giving Cerimonies*
Marco Bergamini	Logistica	*Logistics*
Anna Bosetti	VIP Hospitality	*VIP Hospitality*
Andrea Apollonio	Resp. Servizio Medico e Soccorso	*Chief of Medical and Rescue Services*
Luca Baltieri	Responsabile Medico	*Medical Manager*
Marco Giambuzzi	Assistenza TV	*TV Assistance*

GIURIA
JURY

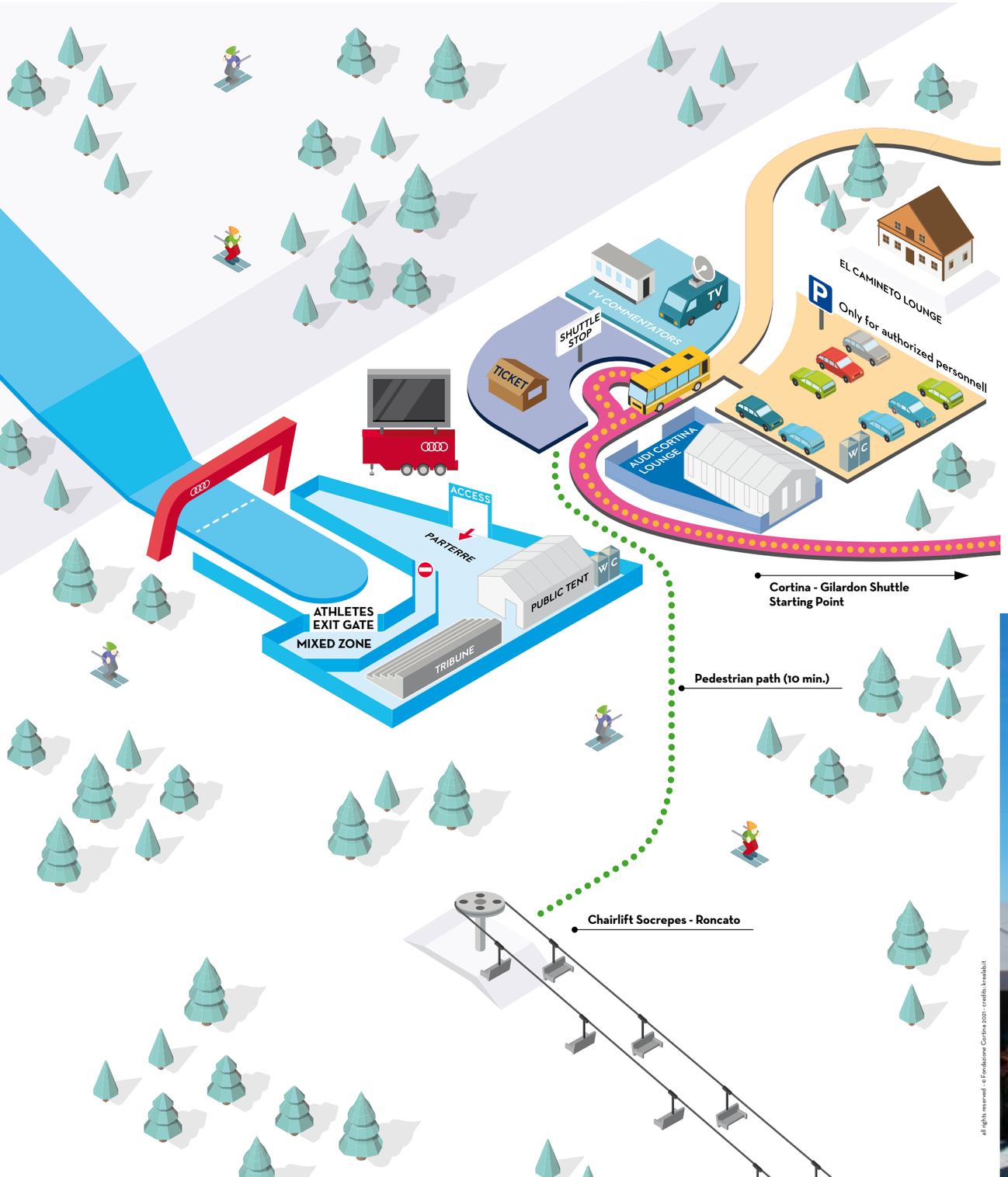
Atle Skaardal	Direttore di Gara FIS	*FIS Chief Race Director*
Jean-Philippe Vulliet	Assistente Direttore di Gara FIS	*FIS Chief Race Director Assistant*
Gorazd Bedrac	Delegato Tecnico FIS	*FIS Technical Delegate*
Francesco Ghedina	Direttore di Gara	*Chief of Race*

PROGRAMMA
PROGRAM

MERCOLEDÌ 17 GENNAIO		
18.00	Riunione dei Capi Squadra	Alexander Girardi Hall
GIOVEDÌ 18 GENNAIO		
11.00	Allenamento Discesa Libera	Olympia delle Tofane
17.00	Riunione dei Capi Squadra	Alexander Girardi Hall
VENERDÌ 19 GENNAIO		
10.00	Allenamento Discesa Libera	Olympia delle Tofane
17.00	Riunione dei Capi Squadra	Alexander Girardi Hall
18.00	Apertura Ufficiale	Piazza Angelo Dibona
18.15	Scelta dei Pettorali Discesa Libera	Piazza Angelo Dibona
SABATO 20 GENNAIO		
10.00	**Discesa Libera**	Olympia delle Tofane
17.00	Riunione dei Capi Squadra	Alexander Girardi Hall
18.00	Cerimonia di Premiazione Discesa Libera	Piazza Angelo Dibona
18.15	Scelta dei Pettorali Super G	Piazza Angelo Dibona
DOMENICA 21 GENNAIO		
11.45	**Super G**	Olympia delle Tofane
fine gara	Cerimonia di Premiazione Super G	Area Arrivo

WEDNESDAY, JANUARY 17th		
18.00	*Team Captains' Meeting*	*Alexander Girardi Hall*
THURSDAY, JANUARY 18th		
11.00	*Downhill Training*	*Olympia delle Tofane*
17.00	*Team Captains' Meeting*	*Alexander Girardi Hall*
FRIDAY, JANUARY 19th		
10.00	*Downhill Training*	*Olympia delle Tofane*
17.00	*Team Captains' Meeting*	*Alexander Girardi Hall*
18.00	*Official Opening*	*Piazza Angelo Dibona*
18.15	*Downhill Public Bib Draw*	*Piazza Angelo Dibona*
SATURDAY, JANUARY 20th		
10.00	***Downhill***	*Olympia delle Tofane*
17.00	*Team Captains' Meeting*	*Alexander Girardi Hall*
18.00	*Downhill Prize Giving Ceremony*	*Piazza Angelo Dibona*
18.15	*Super G Public Bib Draw*	*Piazza Angelo Dibona*
SUNDAY, JANUARY 21th		
11.45	***Super G***	*Olympia delle Tofane*
after race	*Super G Prize Giving Ceremony*	*Finish Area*

AREA D'ARRIVO
FINISH AREA



all rights reserved - © Fondazione Cortina 2021 - credits: breakbit

BIGLIETTI AREA D'ARRIVO
FINISH AREA TICKETS

Segui la gara all'interno dell'area d'arrivo a stretto contatto con le atlete!

Follow the race from inside the finish area, and rub shoulders with the athletes!

	SABATO *SATURDAY*	DOMENICA *SUNDAY*	2 GIORNI *2 DAYS*
Parterre / *Standing*	10,00 Euro	10,00 Euro	18,00 Euro
Tribuna Fan / *Fans Tribune*	20,00 Euro	20,00 Euro	35,00 Euro

Dove acquistare i biglietti:
- Online: www.cortinaclassic.com
- **Info Point:**
  Corso Italia, 81 Cortina d'Ampezzo
- **La Cooperativa di Cortina:**
  Corso Italia, 40 Cortina d'Ampezzo

Nei giorni di gara saranno attivi due ulteriori ticket point:
- **Gilardon**
- **Area d'arrivo**

Sconti:
- **Gruppi (minimo 10 persone):**
  sugli acquisti in prevendita sconto del 10%
- **Tesserati FISI:** sconto del 50%
- **Under 16:** biglietto parterre a 5,00 €
- **Under 8:** ingresso gratuito se accompagnati da un adulto

Where to purchase tickets:
- *Online: www.cortinaclassic.com*
- ***Info Point:***
  Corso Italia, 81 Cortina d'Ampezzo
- ***La Cooperativa di Cortina:***
  Corso Italia, 40 Cortina d'Ampezzo

Two additional ticket points will be available on race days:
- ***Gilardon***
- ***Finish area***

Discounts:
- ***Groups (minimum 10 people):***
  10% off advance sales
- ***FISI members:*** *50% off*
- ***Under 16s:*** *parterre tickets 5,00 €*
- ***Under 8s:*** *free entance if accompanied by an adult*

BIGLIETTI VIP HOSPITALITY
VIP HOSPITALITY TICKETS

Audi Cortina Lounge

La location più dinamica e frizzante per vivere l'esperienza della Coppa del Mondo di sci:
- I migliori chef di Cortina d'Ampezzo per un servizio d'eccellenza dalla colazione al pranzo
- Terrazza panoramica con vista sulle gare e sulla conca di Cortina
- Foto, interviste e autografi con le atlete e il *CONI Italia Team*

Audi Cortina Lounge

Experience the thrill of the Ski World Cup from the most dynamic location:
- *The top chefs from Cortina d'Ampezzo will ensure fine dining from breakfast to lunch*
- *Panoramic terrace overlooking the race slope and the Cortina valley*
- *Photos, interviews and autographs with the athletes and the CONI Italia Team*

	SABATO	DOMENICA	2 GIORNI
	SATURDAY	*SUNDAY*	*2 DAYS*
Audi Cortina Lounge	200,00 Euro	200,00 Euro	400,00 Euro
Audi Cortina Lounge premium*	230,00 Euro	230,00 Euro	460,00 Euro

***comprende anche l'accesso alla tribuna allestita presso il parterre d'arrivo**

****Includes access to the tribune inside the finish area***

El Camineto Lounge

La location più esclusiva per vivere in un ambiente elegante e raffinato la Coppa del Mondo di sci:
-Il luogo ideale per gli incontri di lavoro
- Possibilità di pranzare seduti e gustare i migliori piatti del ristorante *El Camineto*

El Camineto Lounge

The most exclusive location to experience the Ski World Cup with its stylish and sophisticated setting:
- *The ideal venue for business meetings*
- *Enjoy a sit-down lunch with the finest food from the El Camineto restaurant*

	SABATO	DOMENICA	2 GIORNI
	SATURDAY	*SUNDAY*	*2 DAYS*
El Camineto Lounge	220,00 Euro	220,00 Euro	440,00 Euro
El Camineto Lounge premium*	250,00 Euro	250,00 Euro	500,00 Euro

***comprende anche l'accesso alla tribuna allestita presso il parterre d'arrivo**

**** Includes access to the tribune inside the finish area***

Per ulteriori informazioni e per acquistare i biglietti delle aree VIP Hospitality scrivere all'indirizzo tickets@cortina2021.com

For more information and to purchase tickets for the VIP Hospitality areas, email tickets@cortina2021.com

IN COLLABORAZIONE CON
IN PARTNERSHIP WITH

Embassy Le Café a Cortina
Ristorante RF Tivoli Cortina
Ristorante Al Camin Cortina
da Aurelio ristorante
RA Ristorante Ariston
Villa Oretta Cortina d'Ampezzo
Pasticceria Alverà
Cristallo Resort & Spa Cortina d'Ampezzo – The Luxury Collection
Rosapetra Spa Resort • Cortina
SanBrite Agricucina Cortina d'Ampezzo
Dolomiti Lodge Alverà
Pasticceria Ghedina – Ghedina Andrea Pasticceria
Ristorante Rio Gere – Cortina – tel. 0436.3434
Ristorante Lago Scin – tel. 0436 2391 – www.ristorantelagoscin.com
Baita Fraìna

Con il prezioso contributo degli studenti dell'Istituto Professionale per l'Enogastronomia e Ospitalità Alberghiera di Cortina d'Ampezzo.

With the valuable contribution of the students of the School of Hotel Management and Catering in Cortina d'Ampezzo.

Jack Wolfskin
DRAUSSEN ZU HAUSE

ABENTEUER beginnt hier

EXOLIGHT
RANGE

hohe Performance / wasserdicht und atmungsaktiv / hohe Bewegungsfreiheit / Wintersportausstattung

TEXAPORE INFINITY HYPROOF
FLEX

Outdoor Performance mit Style.
jack-wolfskin.com

BRIDGESTONE

Insegui il tuo sogno non fermarti mai...
Ci vediamo a PyeongChang 2018!

www.bridgestone.it

BRIDGESTONE

Worldwide Olympic Partner

MOBILITÀ
MOBILITY

all rights reserved - © Fondazione Cortina 2021 - credits: kreabit.it

COME RAGGIUNGERE L'AREA D'ARRIVO

Durante i giorni di gara la strada da Gilardon all'area d'arrivo verrà chiusa al traffico.

Con i mezzi pubblici

Linee urbane 3 o 3A da Piazza Roma (fermata A), oppure dalla stazione (fermata B), per raggiungere Socrepes (fermata C).
Autobus in partenza da Piazza Roma **ogni 15 minuti (prima corsa ore 8.30).**
Per dettagli su linee e orari consultare:
www.serviziampezzo.it/trasporto-urbano
Dalla fermata di Socrepes si può raggiungere l'area d'arrivo con le navette oppure a piedi.

Con le navette

Da Gilardon è attivo un servizio gratuito con navette da 25 posti per raggiungere l'area d'arrivo.
Sabato 20.01:
servizio continuativo dalle ore 8.00 alle 14.00
Domenica 21.01:
servizio continuativo dalle ore 8.30 alle 15.00

A piedi

Per i pedoni è possibile salire con la seggiovia Socrepes – Roncato (gratuita per i possessori di biglietto per la gara), e poi proseguire a piedi su percorso segnalato (circa 10 minuti di cammino).

Con gli sci

1. Prendere la Funivia Freccia nel Cielo (fornita di ampio parcheggio), scendere alla prima stazione intermedia (Col Drusciè), raggiungere Piè Tofana e scendere con gli sci fino all'area d'arrivo di Rumerlo.
2. Prendere la seggiovia Socrepes – Roncato, poi salire sulla seggiovia Tofana Express e scendere con gli sci fino all'area d'arrivo di Rumerlo.

Ticket point

Info Point Cortina d'Ampezzo 1:
Corso Italia, 81
La Cooperativa di Cortina 2:
Corso Italia, 40

Ticket point aggiuntivi attivi nei giorni di gara:
Gilardon 3:
sabato 20.01 dalle ore 8.00
domenica 21.01 dalle ore 8.30
Area d'arrivo 4:
sabato 20.01 dalle ore 8.00
domenica 21.01 dalle ore 8.30

HOW TO REACH THE FINISH AREA

On race days the road from Gilardon to the finish area will be closed to traffic.

By public transport

Lines 3 or 3A from Piazza Roma (bus stop A), or the bus station (bus stop B), for Socrepes (bus stop C).
Buses leave Piazza Roma ***every 15 minutes (from 8.30 am)****.*
For more information and times, visit:
www.serviziampezzo.it/trasporto-urbano
From the bus stop in Socrepes, you can reach the finish area by shuttle bus or on foot.

By shuttle bus

There is a free shuttle service (25 seats) available from Gilardon to the finish area.
Saturday 20.01:
Non-stop service from 8.00 am to 2.00 pm
Sunday 21.01:
Non-stop service from 8.30 am to 3.00 pm

On foot

Pedestrians can take the Socrepes – Roncato chair lift (free for anyone with a valid ticket for the race), then follow the signs to the finish area (approximately 10-minute walk).

On skis

1. *Take the Freccia nel Cielo cable car (there is a large car park at the departure station), get off at the first intermediary station (Col Drusciè) and go to Piè Tofana. From there ski down to the finish area in Rumerlo.*
2. *Take the Socrepes – Roncato chair lift, then take the Tofana Express chair lift and ski down to the finish area in Rumerlo.*

Ticket points

Info Point Cortina d'Ampezzo 1:
Corso Italia, 81
La Cooperativa di Cortina 2:
Corso Italia, 40

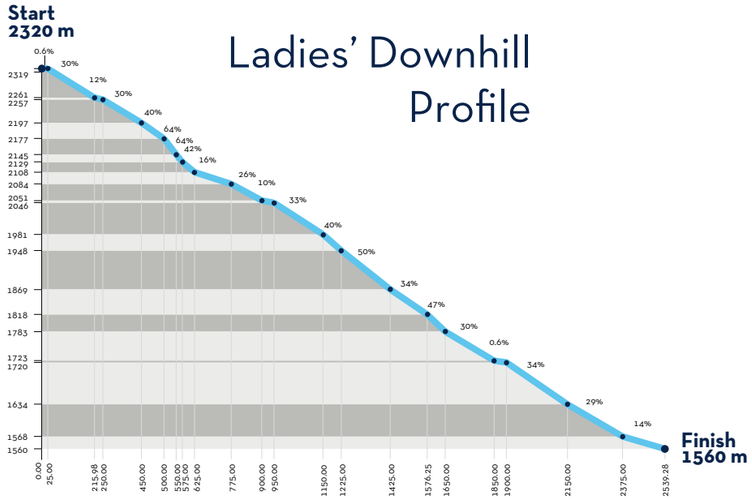
Additional ticket points open on race days only:
Gilardon 3:
Saturday 20.01 from 8.00 am
Sunday 21.01 from 8.30 am
Finish area 4:
Saturday 20.01 from 8.00 am
Sunday 21.01 from 8.30 am

OLYMPIA DELLE TOFANE
THE SLOPE

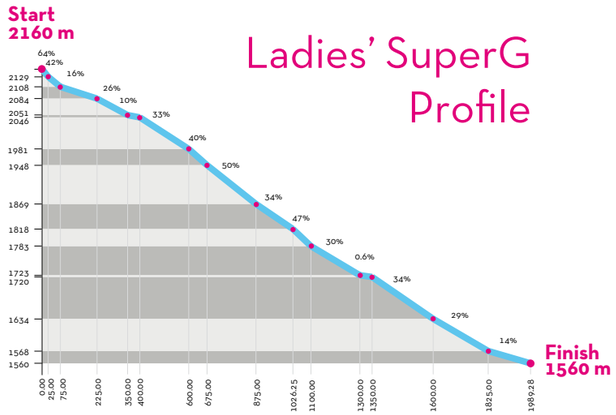
pendenza massima
maximum gradient

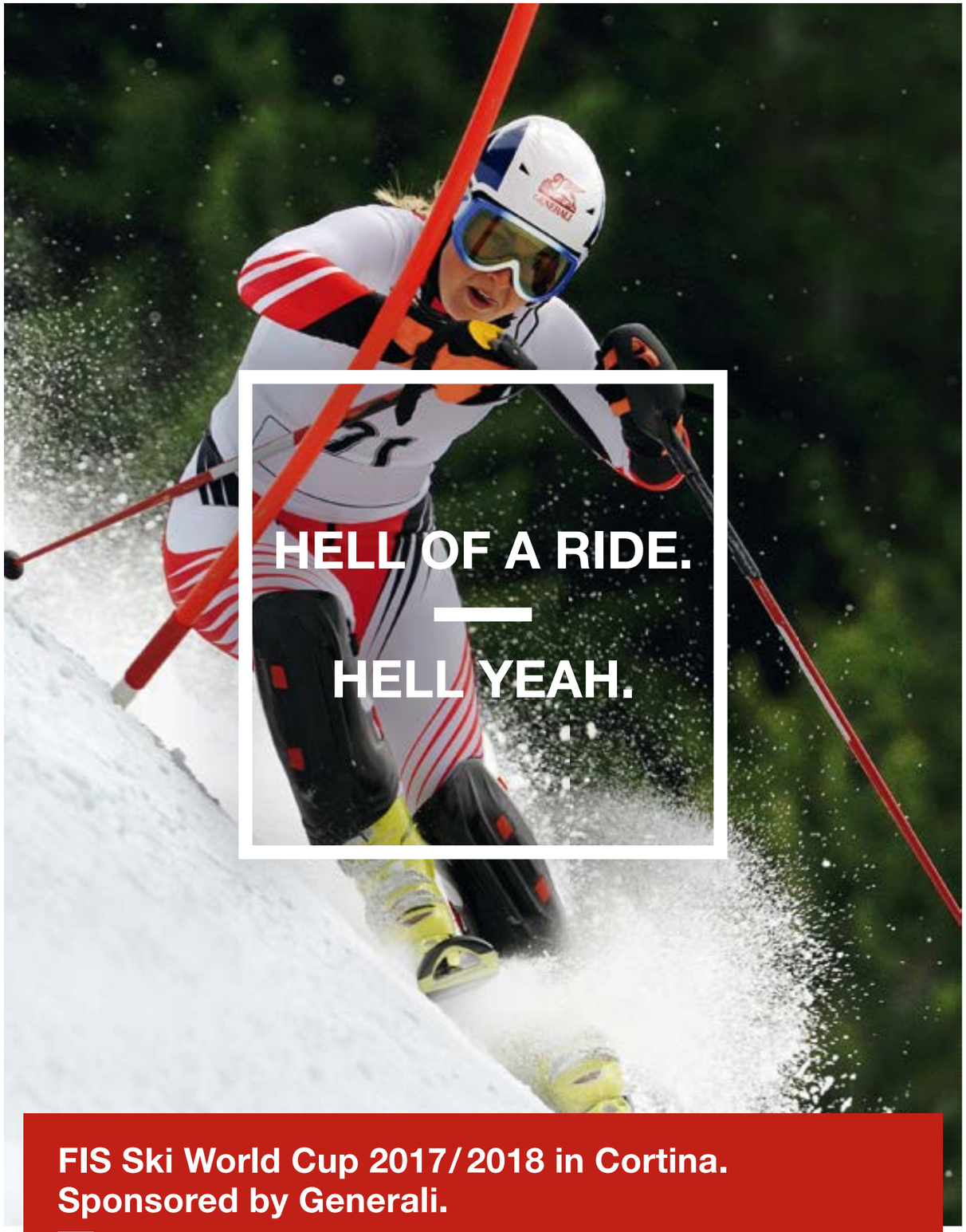
pendenza media
average gradient

Ladies' Downhill Profile



Ladies' SuperG Profile





FIS Ski World Cup 2017/2018 in Cortina.
Sponsored by Generali.

We are looking forward to great races and exciting moments.
www.generali.at

Under the wings of the lion.

GENERALI

Milka

MY #ROADTOCORTINA2021

Marco Di Marco

Giornalista
Journalist

Quel che si dice un "bravo ragazzo". Pietro Canzio, classe '98 nato e cresciuto a Trieste fino a quando la passione per lo sci lo ha traghettato sulle montagne venete. Papà Roberto e mamma Valentina hanno da tempo una casetta ad Arabba e ora è diventata il suo punto di appoggio quando non è in giro con la squadra Giovani juniores, ma vuole rimanere a contatto con la neve o la montagna. La sua gioventù scolastica l'ha però passata nello Ski College di Falcade. E' lì che ha forgiato la sua corazza tecnica, grazie ad allenatori bravi a capire fin da subito il suo inequivocabile talento. "Ma il primo è stato Roberto De Lazzer quando ero ancora nella categoria baby cuccioli".
Pietro non ha ancora vent'anni eppure si trova a ricominciare tutto da capo. "Eh già quell'infortunio proprio non ci voleva. Non mi ero mai fatto nemmeno un graffio e sinceramente non ero pronto a vivere una situazione simile". Era appena stato convocato in Squadra C con l'uniforme delle Fiamme Oro di Moena, dopo l'exploit delle Olimpiadi giovanili del 2016 di Lillehammer, quando riuscì a conquistare ben due medaglie, l'argento in superG (a 3/100 dall'oro) e il bronzo in combinata, con un ottimo quinto posto in slalom e un grande rammarico in gigante ("Ero secondo dopo la prima manche e nella seconda ho spinto come un dannato per vincere. Purtroppo ho inforcato"), ma poi ecco un dannato imprevisto a rovinare tutto. Il 28 ottobre, in allenamento cade e il piatto tibiale fa crac! Stagione finita ancor prima di iniziare. Solo a gennaio riprende a camminare senza stampelle e deve attendere altri due mesi per rimettere gli sci. Non sai mai cosa può capitare nel frattempo. Spesso lo sci è spietato per le sue dinamiche che dipendono da mille fattori, e il rischio che ci si dimenticasse di lui poteva anche starci. Invece, quando Flavio Roda ha diramato a fine aprile la lista delle squadre, il suo nome era ben presente tra i convocati

A "good guy". Pietro Canzio was born and raised in Trieste until his passion for skiing took him to the Veneto mountains. His parents Roberto and Valentina bought a house in Arabba a while ago and now it has become his base when he is not travelling with the junior team and wants to reconnect with the snow and the mountains. In his youth, he attended the Ski College in Falcade. It was here that he honed his technical skills, thanks in particular to his coaches who immediately realised his special talent. "The first one was Roberto de Lazzer when I was still a child". Pietro is not yet 20 but he has to start all over again. "I could have done without that injury. I'd never had so much as a scratch before and I wasn't ready for what happened." He had just been called up to join the national team C, sporting the uniform of the Fiamme Oro, Moena's police sports group, following his great results at the Youth Olympic Games in Lillehammer 2016, where he won two medals: a silver in the Super G (3/100 off the gold) and a bronze in the combined. He garnered a very good fifth place in the Slalom and great disappointment in the Giant Slalom ("I was second in the first run and I did all I could in the second but unfortunately I straddled)." Then something unexpected happened to mess everything up. On 28 October, he crashed during a training session and fractured his tibia plateau! The winter season ended before it had even begun. It was only in January that he started walking without crutches and had to wait another two months before putting his skis on again. You never know what can happen in the meanwhile. Sometimes skiing can be a ruthless sport for its dynamics that depend on so many different aspects. The risk was that he could have been forgotten but, at the end of April, Flavio Roda released the team lists and his name was on the one for Team C. "I spent those months very peacefully. As usual, my parents

della Squadra C. “Ho passato questo periodo con serenità. Come sempre i miei mi hanno dato una grossa mano. Fin da piccolo mi hanno insegnato a vedere le cose con la massima obiettività e a tirare fuori sempre il meglio da qualsiasi situazione. Nei mesi dell’infortunio mi hanno sostenuto e confortato quando ne ho avuto il bisogno, ma poi mi hanno anche spronato senza troppe carezze quando è giunto il momento di rimettermi a lavorare duramente. Diciamo che si sono abilmente divisi i compiti: mio papà con la fisioterapia, mia mamma, aspetto da non sottovalutare, in ambito scolastico. Col suo aiuto e quello dei prof del College sono riuscito a superare la maturità (istituto tecnico turistico).

E hai voltato pagina...

“Sì, e sono felice di aver ripreso gli allenamenti nel periodo estivo tra Stelvio e Senales. A novembre sono anche arrivate le prime gare. Non mi aspetto quest’anno chissà quali risultati, ma l’importante è esserci per riprendere feeling con le distanze, i tempismi, la velocità. E’ questo l’atteggiamento tecnico che ancora mi manca rispetto ai miei compagni di squadra”.

In questi casi è importante avere un carattere deciso. Il tuo com’è?

“Non mi va tanto parlare di me. Di certo sono positivo e solare, mi piace sorridere ed essere felice. Sugli sci non sono eccessivamente aggressivo, ma nemmeno molle, diciamo determinato, uso abbastanza la testa. Poi sai, quando sei al cancelletto di partenza, come si suol dire, si chiude la vena e via, con la massima potenza possibile.

E con l’attrezzatura sei meticoloso o ti affidi in toto agli skimen?

“Ma quali skimen... Nella squadra C c’è Cesare Prati ma segue soltanto i discesisti. Noi che facciamo slalom e gigante dobbiamo prepararci gli sci da soli.

Sei capace?

“Beh, tra i benefici di avere studiato allo Ski College di Falcade c’è anche questo! Ho seguito corsi specifici sulla preparazione, ma non solo. Loro cercano di formare l’atleta non solo dal punto di vista tecnico. Poi qualche trucchetto me lo ha insegnato Pietro Dalmasso, l’allenatore che mi ha cresciuto nella categoria Allievi e Ragazzi”.

Cosa ti aspetti da questa stagione?

Il primo obiettivo era quello di ricominciare e fin qui ci siamo. Poi, come dicevo prima, ho perso un po’ l’occhio per potermi esprimere al massimo. Comunque cercherò di crescere gara dopo gara, possibilmente anche in Coppa Europa, nel tentativo di conquistare una convocazione ai Mondiali Junior.

Solo in slalom o in gigante?

Con l’allenatore responsabile della squadra Simone Stiletto abbiamo deciso di perseguire la strada della polivalenza. Lo so che non è facile, ma ci proviamo. D’altra parte a me piace far tutto. Ora come ora la lancetta pende più verso lo slalom, ma potrebbe cambiare direzione da un momento all’altro.

Con la velocità hai un bel rapporto?

A un certo punto subentra la paura, ma meno male che c’è, perché è quella che ti fa ragionare e non sbagliare. Sarebbe preoccupante se non ci fosse, poi naturalmente bisogna saperla gestire e che non diventi un freno, ma bisogna sfruttarla per scendere al meglio e in sicurezza.

Da ragazzi spesso ci si ispira a qualche mito. Tu ne hai uno?

Impazzivo per Didier Cuche. Non tanto per lo stile, ma per come toglieva gli sci al traguardo! Da piccolino lo sapevo fare, forse ora è meglio che non ci provi più.

Perché ti chiamano Ciulù?

E’ il mio soprannome. Qualche anno fa ero in vacanza con i mie nel deserto dei Gobi in Mongolia. Chiesi come si traducesse Pietro in mongolo a una guida: ciulù mi rispose, che in realtà significa pietra, roccia. Da allora...

Sei friulano, ma veneto di adozione (Arabba è il suo sponsor), forse la Coppa del Mondo di Cortina la senti più di altre...

Altroché, località meravigliosa. E poi posso dire di conoscerla bene visto che alla penultima edizione ho fatto da apripista al superG. Mamma mia che emozione!

E Ciulù fuori dal contesto neve cosa fa, sei anche tu social-dipendente?

No, con i social ho un rapporto davvero minimo. Non sono un eremita, ma non ci passo molto tempo. Alla musica, alla Tv, al calcio preferisco la lettura. Mi appassionano libri di montagna che poi è l’ambiente che cerco di frequentare il più possibile, anche senza sci. Anzi, il mio sogno più ricorrente è riuscire a organizzare con un po’ di amici un giro di Highline nelle Dolomiti.

helped me a lot. Since I was a child, they have taught me to see things objectively and to make the best of every situation. Throughout my injury, they supported me and cheered up me whenever I needed it and encouraged me when I had to work hard. They divided up their duties: my father helped me with my physiotherapy and my mum with my school homework. With her help and that of the teachers at college, I managed to get my diploma (institute for tourism).

And you moved on...

“Oh yes, I was so happy when I started training again in the summer in Senales and Stelvio. And the race season started in November. I don’t expect any amazing results this year, but the important thing is to be there, to reconnect with the distances, times and speed. This is the technical side of things that I am still missing, compared with my teammates”.

At times like this it is important to be determined. Are you?

I don’t really want to talk about myself. I am certainly a positive and optimistic person; I like smiling and being happy. When I ski, I’m neither aggressive nor weak, you could say I’m determined, I try to think things through. You know, when you’re at the starting line, you stop thinking and just do your best.

What about your equipment? Are you meticulous or do you totally trust your ski men?

Ski men? In team C there is only Cesare Prati and he prepares downhill skis only. We, who do Slalom and Giant Slalom, have to prepare our skis ourselves.

Do you know how?

Well, that’s one of the advantages of having studied at the Ski College in Facade! I attended specific courses on ski preparation and other things besides. They try to give their athletes an all-round training, not just focus on the technical aspects. And then Pietro Dalmasso, my coach in the Children category, taught me some tricks.

What are your expectations this season?

My first goal was to start again and I’ve already done that. Then, as I said before, I need to train more to do my best. Anyway, I will try to improve race after race, possibly in the Europe Cup, and hope I will be called up for the Junior World Championships.

Slalom or Giant?

We have decided, together with chief coach Simone Stiletto, to continue with versatility. It’s not easy but we’ll give it a go. After all, I like doing everything. Slalom is my favorite at the moment, but things can change without warning.

Do you like speed?

At some point, fear takes over, but it’s a good thing because it’s what makes you think and not make any mistakes. It would be worrying if I weren’t afraid, but you need to know how to manage it and make sure it doesn’t hold you back, you need to use it to get down as well as you can and in one piece.

Kids are often inspired by a legend. Do you have one?

I was mad about Didier Cuche. Not for his technique, but for the way he took his skis off at the finish line! I used to be able to do it when I was little, but now it’s better not to try.

Why do they call you Ciulù?

It’s my nickname. A couple of years ago, I was on holiday with my parents in the Gobi Desert in Mongolia. I asked the guide what my name was in Mongolian: Ciulù he answered, which means stone, rock. And it stuck...

You are originally from Friuli, but the Veneto is your adopted home (Arabba is your sponsor). Maybe you feel more attached to the Cortina World Cup than others ....

Of course, it is a beautiful town. And I know it very well because in the second-to-last competition, I was a forerunner in the Super G. That was really exciting!

Ciulù, what do you do when you are not skiing? Are you addicted to social media?

No, I’m not. I’m not a recluse but I don’t spend a lot of time on social networks. I prefer reading to music, TV and football. I love books about the mountains, which is the place I love to be as much as possible, even when I’m not skiing. A dream I’ve always had is to organize a highline trip in the Dolomites with some of my friends.

Pietro sul secondo gradino del podio in occasione della gara di super G dei Giochi Olimpici Giovanili di Lillehammer 2016

Pietro takes second place on the Super G podium at the Youth Olympic Games in Lillehammer 2016

THE BEST MOMENT OF THE RACE.

US OFFICIAL PARTNER

Jacuzzi

www.jacuzzi.eu

After the toughest race, your body deserves the sweetest reward.
Take your time, because this is The Best Moment of the Day.®

LIQUI MOLY High Quality Lubricants from Germany

LIQUI MOLY is the most popular oil brand in Germany. Our motor oils meet the approvals of all leading car manufacturers.

Auto Bild DIE BESTEN MARKEN IN ALLEN KLASSEN Ausgabe 13/2017

LESERWAHL BEST BRAND 2017 KATEGORIE Schmierstoffe auto motor und sport Ausgabe 7/2017

Auto Zeitung TOP MARKE 2017 Ausgabe 4/2017

LIQUI MOLY GmbH
Jerg-Wieland-Str. 4
89081 Ulm, Germany

Tel.: +49 (0)731 / 1420-0
Fax: +49 (0)731 / 1420-922
E-Mail: info@liqui-moly.de

WWW.LIQUI-MOLY.DE

LIQUI MOLY
CORTINA
LONGINES
USA
HEAD

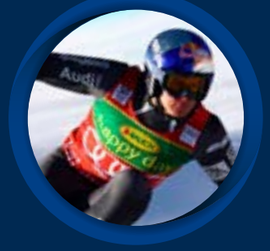
BIRRA FORST.
NASCE IN ALTO ADIGE, PER PIACERE OVUNQUE.

SPEZIALBIER-BRAUEREI
FORST
BIRRA-BIÈRE-BEER-BIER

Bella. Fresca. FORST. Scopri tutte le nostre birre su forst.it

BirraForstBier

www.beviresponsabile.it



WORLD CLASS SKIING ACTION

Infront Sports & Media and the sponsors of the FIS World Cups wish the athletes a successful 2017/18 season.

As media and/or marketing partner to the majority of national associations hosting FIS World Cup events across various disciplines, Infront has continuously elevated the value and appeal of the FIS World Cup series. It has strengthened global media rights distribution through a collective approach, whilst also developing attractive programming formats and producing tailored content for broadcasters and media companies. On the sponsorship side, Infront is helping to develop the FIS World Cup as a coherent and impactful commercial platform with worldwide visibility.

Our experience. Shared passion.
Your success.

www.infrontsports.com/FIS
Twitter @infrontsports

infront SPORTS & MEDIA

BACK TO... WORLD CUP 2017

Il podio del super G 2017 di Cortina:
1° posto Ilka Stuhec, 2° posto Sofia Goggia, 3° posto Anna Veith
The Super G 2017 podium in Cortina:
1st place Ilka Stuhec, 2nd place Sofia Goggia, 3rd place Anna Veith

Sofia Goggia esulta dopo il podio ottenuto nella gara di discesa libera

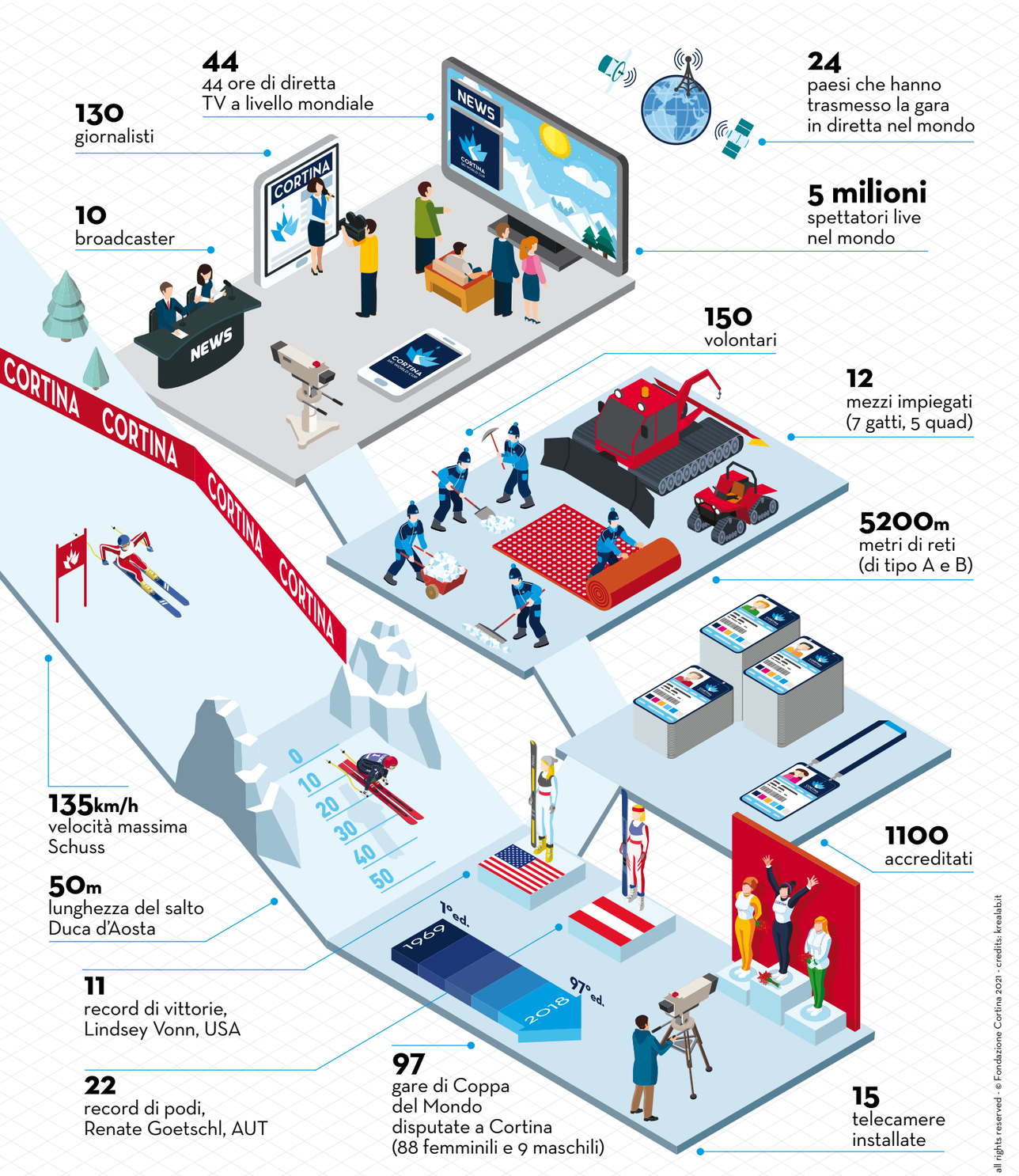
Sofia Goggia celebrates after her podium in the downhill race

I ragazzi dello Sci Club Cortina ai piedi dello Schuss dell'Olympia delle Tofane
The guys of Sci Club Cortina at the foot of the Schuss on the Olympia delle Tofane course

Lara Gut trionfa nella discesa libera davanti a Sofia Goggia e Ilka Stuhec
Lara Gut triumphs in the downhill ahead of Sofia Goggia and Ilka Stuhec

Elena Curtoni in azione
Elena Curtoni in action

I NUMERI DELLA COPPA
WORLD CUP FACTS & FIGURES



all rights reserved - © Fondazione Cortina 2021 - credits: krealab.it

ALBO D'ORO
WALL OF FAME

DISCESA LIBERA *DH*

1974	AnneMarie Pröll	AUT
1975	Evi Mittermaier	AUT
1976	AnneMarie Pröll	GER
1993	Katja Seizinger	GER
1993	Regine Heusl	GER
1994	Katja Seizinger	GER
1995	Michaela Gerg Leitner	GER
1995	Picabo Street	USA
1996	Picabo Street	USA
1996	Isolde Kostner	ITA
1997	Isolde Kostner	ITA
	Heidi Zurbriggen	SUI
1998	Isolde Kostner	ITA
1999	Regine Cavagnoud	FRA
2000	Regine Cavagnoud	FRA
2001	Isolde Kostner	ITA
2002	Renate Goetschl	AUT
2003	Renate Goetschl	AUT
2004	Hilde Gerg	GER
2004	Carole Montilet	FRA
2005	Renate Goetschl	AUT
2005	Michaela Dorfmeister	AUT
2006	Renate Goetschl	AUT
2007	Renate Goetschl	AUT
2008	Lindsey Vonn	USA
2009	Dominique Gisin	SUI
2010	Lindsey Vonn	USA
2011	Maria Riesch	GER
2012	Daniela Merighetti	ITA
2013	Lindsey Vonn	USA
2014	Maria Riesch	GER
2014	Tina Maze	SLO
2015	Elena Fanchini	ITA
2015	Lindsey Vonn	USA
2016	Lindsey Vonn	USA
2017	Lara Gut	SUI

SLALOM

1974	Rosi Mittermaier	GER
1975	Fabienne Serrat	FRA
1976	Lise Marie Morerod	SUI
1993	Vreni Schneider	SUI

COMBINATA *COMBINED*

1975	Rosi Mitternaier	GER
1976	AnneMarie Pröll	AUT

SUPER G

1993	Ulrike Maier	AUT
1994	Katja Seizinger	GER
1994	Alenka Dovzan	SLO
	Pernilla Wiberg	SWE
1997	Isolde Kostner	ITA
1998	Melanie Suchet	FRA
1998	Katja Seizinger	GER
1999	Renate Goetschl	AUT
1999	Regine Cavagnoud	FRA
2001	Regine Cavagnoud	FRA
2002	Hilde Gerg	GER
2003	Renate Goetschl	AUT
2003	Carole Montilet	FRA
2004	Genevieve Simard	FRA
2004	Renate Goetschl	AUT
2005	Renate Goetschl	AUT
2005	Renate Goetschl	AUT
2006	Anja Paerson	SWE
2007	Julia Mancuso	USA
2008	Maria Holaus	AUT
2008	Maria Riesch	GER
2009	Jessica Vikarby Lindell	SWE
2010	Lindsey Vonn	USA
2011	Lindsey Vonn	USA
2011	Lindsey Vonn	USA
2012	Lindsey Vonn	USA
2013	Viktoria Rebensburg	GER
2014	Elisabeth Goergl	AUT
2014	Lara Gut	SUI
2015	Lindsey Vonn	USA
2016	Lindsey Vonn	USA
2017	Ilka Stuhec	SLO

GIGANTE *GS*

1993	Carol Merle	FRA
1994	Anita Wachter	AUT
1995	Anita Wachter	AUT
1996	Anita Wachter	AUT
1997	Deborah Compagnoni	ITA
1998	Martina Ertl	GER
1999	Alexandra Meissnitzer	AUT
2000	Anna Ottoson	SWE
2001	Sonja Nef	SUI
2002	Stina Hofgard Nilsen	NOR
2003	Anja Paerson	SWE
2006	Nicole Hosp	AUT
2007	Karen Putzer	ITA
2009	Kathrin Zettel	AUT
2010	Tanja Poutiainen	FIN

SUPER SKI TROPHY

1994	Germany
1995	Austria
1996	Italy
1997	Italy
1998	Germany
1999	France
2000	France
2001	France
2002	Austria
2003	Austria
2004	Austria
2005	Austria
2006	USA
2007	USA
2008	USA
2009	Sweden
2010	USA
2011	Germany
2012	USA
2013	USA
2014	USA
2015	USA
2016	USA

UOMINI *MEN*

DISCESA LIBERA *DH*

1969	Josef Minsch	SUI
1977	Herbert Plank	ITA
1984	Helmut Höflehner	AUT
1990	Kristian Ghedina	ITA
1990	Helmut Höflehner	AUT

SLALOM

1980	Ingemar Stenmark	SWE
1981	Steve Mahre	USA

SLALOM GIGANTE *GS*

1980	Ingemar Stenmark	SWE
1981	Boris Strel	YUG

ALLA SCOPERTA DEL TEAM
DISCOVERING THE TEAM

Katia Tafner

Giornalista
Journalist

1 – Cosa significa Direttore di Gara/Direttore di Pista?
2 – Da quanto tempo ricopri questo ruolo?
3 – Qual è la parte più difficile del tuo lavoro?
4 – Quella più bella?
5 – In che modo voi due collaborate?
6 – Che importanza ha la Coppa del Mondo di Sci femminile per Cortina?
7 – Cosa è cambiato nel corso degli anni per le gare di Coppa ampezzane?
8 – Nella storia di Cortina lo sci è un elemento fondamentale ed è per questo che anche nel futuro si continua a parlare di sci, questa volta con i Campionati del Mondo del 2021. Che significato hanno questi per Cortina?

FRANCESCO GHEDINA
Direttore di Gara
1 - La persona che ha il più alto ruolo per quanto riguarda la pista e che decide assieme alla FIS come comportarsi nei confronti della competizione. Diciamo il punto di riferimento per coordinare diversi aspetti.
2 – Dallo scorso anno.
3 – Sicuramente la gestione degli imprevisti. Quando c'è poco tempo per risolvere dei problemi e bisogna trovare immediatamente la soluzione migliore. Chiaramente il meteo è l'elemento che rende più difficile il lavoro. Se ad esempio durante la notte scende una nevicata di una ventina di centimetri, bisogna decidere se prendere tempo per smontare tutto, battere la pista, oppure, in accordo con la FIS, decidere se rimandare, o addirittura annullare. Solitamente in ogni caso preferisco sempre confrontarmi con altre persone, quindi, oltre a Denis, anche a chi prima di noi ricopriva i nostri stessi ruoli.
4 – Quando l'ultimo concorrente taglia il traguardo e l'evento si conclude nei migliore dei modi. Lo scorso anno era la mia prima volta e il meteo è sempre stato favorevole, ma, ugualmente, solo a gara conclusa possiamo dire che l'obiettivo è raggiunto.
5 – Tante decisioni le prendiamo assieme, soprattutto per le situazioni più delicate e questo ci consente di lavorare al meglio. Dopo diversi anni di gare a Cortina è tutto talmente collaudato che non ci sono grandi decisioni da prendere se non legate al fattore meteo.
6 – Nonostante sia sottovalutata e alle gare ci sia poco pubblico, mediaticamente è molto importante. Lo scorso anno la gara di Cortina è stata la settima più vista al mondo e la prima a livello femminile, con 5 milioni di spettatori televisivi.

1 *– What does the Chief of Race/Chief of Course do?*
2 *– How long have you had this job?*
3 *– What is the hardest part of your job?*
4 *– And the best?*
5 *– How do you two work together?*
6 *– How important is the Ladies Ski World Cup for Cortina?*
7 *– What changes have there been over the years as regards the World Cup races in Cortina?*
8 *– Skiing has been part and parcel of the history of Cortina and will continue to be so in the future, with the World Ski Championships in 2021. What do the championships mean for Cortina?*

FRANCESCO GHEDINA
Chief of Race
1 *- The Chief of Race is the person who has ultimate responsibility for the course and who, together with the FIS, decides how to run the race. You could say he is central to the coordination of many different aspects.*
2 *– Since last year.*
3 *– Dealing with unforeseen problems definitely. When there isn't a lot of time to solve problems and you have to find the best solution straightaway. The weather obviously makes this job a lot harder. If, for instance, we get twenty centimetres of snow overnight, we have to decide whether to dismantle everything and groom the course, or, after discussions with the FIS, postpone or even cancel the race. Before I take that decision, I like to confer with others so, apart from Denis, I will speak to the people who did this job before me.*
4 *– When the last competitor crosses the finish line and the event comes to a satisfactory conclusion. Last year it was my first time and the weather was on our side but, all the same, it's only when the race has finished that we can say we have achieved our objective.*
5 *– We take lots of decisions together, especially when dealing with tricky situations and this helps us do our jobs better. Cortina has been hosting the competition for years and it all runs like a well-oiled machine, so there aren't really many important decisions to take, just ones to do with the weather.*
6 *– Although it is somewhat overlooked and few people turn up to watch the races, it is a huge media event. Last year the race in Cortina was the seventh most watched race in the world and the first for the ladies, with five million spectators following it on TV.*

Francesco e Denis insieme sul salto finale della pista Olympia delle Tofane

Francesco and Denis at the final jump on the Olympia delle Tofane course

7 – Il cambio principale è la gestione che dallo scorso anno è in mano alla Fondazione Cortina 2021 e l'assegnazione ha portato maggior entusiasmo e interesse.
8 – Un incentivo per tutti per rinnovare e confermarsi come località montana di successo con un sistema che possa funzionare anche per altri eventi.

DENIS CONSTANTINI
Direttore di Pista
1 – Organizzare e gestire la parte tecnica che riguarda il manto della superficie di pista portando una situazione ottimale per il momento della gara. Ciò significa neve compatta su tutta la pista per una profondità almeno di 40-50 cm. Questo non è affatto cosa facile soprattutto se il meteo non è a nostro favore. Vanno calcolati anche umidità, vento, neve naturale o artificiale.
2 – In Coppa del Mondo di Sci da due anni. Ero già assistente del Direttore di Pista da cinque. La mia esperienza arriva anche dalla parte delle gare di snowboard dove sono Direttore di Gara già da dieci anni per le competizioni sul Faloria.
3 – L'organizzazione nel coordinare i lavori evitando di sprecare tempo e risorse.
4 – La soddisfazione degli atleti e dei tecnici della FIS su un lavoro che hai fatto.
5 – Collaboriamo costantemente, confrontandoci su tutte le decisioni che riguardano sia me che lui indipendentemente dal ruolo specifico che ricopriamo. Di certo le responsabilità sono diverse, Francesco per quanto riguarda tutta la gara, mentre io più sulla parte tecnica, ma la sinergia fra noi è attiva tutto l'anno.
6 – Molto elevata perché è l'evento più importante che abbiamo a Cortina in tutto l'anno ed ha una risonanza a livello mondiale altissima. Inoltre la Coppa del mondo di Sci femminile ha portato Cortina, con un lungo cammino, ad ottenere anche i Campionati del Mondo del 2021.
7 – La parte organizzativa che ora è della Fondazione Cortina 2021 con un sistema di lavoro diverso proiettato verso il grande evento futuro.
8 – Un significato vitale perché Cortina non può fermarsi solo a quel che la circonda e quindi alla bellezza delle montagne. Quel che abbiamo naturalmente non basta, dobbiamo sfruttare questo obiettivo per implementare le risorse sicuramente tramite lo sci ed altri eventi sportivi.

7 *– The biggest change is that since last year Fondazione Cortina 2021 has overseen the running of the event and our candidacy has increased enthusiasm and interest.*
8 *– It is an incentive for everyone to modernise and show that Cortina is a successful resort with an organisation that can work for other events.*

DENIS CONSTANTINI
Chief of Course
1 *– He organises and manages the technical side of things, namely preparing the course and ensuring it is in excellent conditions for when the race begins. That means compact snow over the whole run with a depth of at least 40-50 cm. This is no mean feat, especially if the weather is against us. We also have to take into account humidity, wind, natural or artificial snow.*
2 *– I have been Chief of Course for the Ski World Cup for two years. I was the Chief of Course's assistant for five years before that. I also have experience on the snowboarding race circuit, as I have been Chief of Race for ten years for competitions on Faloria.*
3 *– Coordinating work so we don't waste time or resources.*
4 *– Seeing the satisfaction of the athletes and FIS officials when all your hard work pays off.*
5 *– We work together all the time, sharing all the decisions which concern him and me, irrespective of our specific roles. Our responsibilities are different, that's for sure; Francesco is in charge of all aspects of the race, whereas I follow the technical side of things, but we work in synergy all year round.*
6 *– It is very important because it's the top event of the year in Cortina and it has great international resonance. The Ladies Ski World Cup also led to Cortina obtaining the World Ski Championships in 2021 after a long application process.*
7 *– Fondazione Cortina 2021 is now responsible for organisation and it has a different way of working, a way that is focused on this great future event.*
8 *– It is crucial because Cortina can't just live off what it's got, namely its beautiful mountains. What Nature gave us is not enough, we must make the most of this objective to implement resources through skiing and other sports events.*

ENJOY WORLD CLASS SKIING ACTION IN 2017/2018

Audi FIS Ski World Cup

LONGINES

Jack Wolfskin

BRIDGESTONE

GENERALI

Milka

Jacuzzi

LIQUI MOLY

FORST

infront SPORTS & MEDIA

A leader in international sports marketing
www.infrontsports.com
Twitter @InfrontSports

Club 5 SKI CLASSICS

LAKE LOUISE ALPINE SKI WORLD CUP 25.11. - 26.11.17 (MEN) 01.12. - 03.12.17 (LADIES)	AUDI FIS SKI WORLD CUP St. Moritz graubünden 08.12. - 10.12.17 (LADIES)	Val d'Isère 09.12. - 10.12.17 (MEN) 16.12. - 17.12.17 (LADIES)	50 Years VAL GARDENA | GRÖDEN FIS Ski World Cup www.saslong.org 15.12. - 16.12.17 (MEN)
ALTA BADIA GRAN RISA Dolomites 17.12. – 18.12.17 (MEN)	SNOW QUEEN TROPHY Zagreb•Sljeme 03.01.18 (LADIES) 04.01.18 (MEN)	ADELBODEN Ski World Cup 06.01. - 07.01.18 (MEN)	54 54. ZLATA LISICA MARIBOR AUDI FIS SKI WORLD CUP 6. & 7. JAN 2018 06.01. - 07.01.18 (LADIES)
FIS SKI WORLD CUP LAUBERHORN WENGEN 12.01. - 14.01.18 (MEN)	Kitzbühel Hahnenkamm-Rennen 19.01. - 21.01.18 (MEN)	CORTINA SKI WORLD CUP 20.01. - 21.01.18 (LADIES)	THE NIGHT RACE Zagreb 23.01.18 (MEN)
K KANDAHAR 27.01. - 28.01.18 (MEN) 03.02. - 04.02.18 (LADIES)	POKAL VITRANC AUDI FIS SKI WORLD CUP KRANJSKA GORA 03.03. - 04.03.18 (MEN)	CRANS MONTANA AUDI FIS SKI WORLD CUP Alpine 03.03. - 04.03.18 (LADIES)	KVITFJELL 10.03. - 11.03.18 (MEN)
AudiFIS SkiWorldCup Finals2018 ÅreSweden 14.03. - 18.03.18 (MEN) 14.03. - 18.03.18 (LADIES)	www.club5.com CLUB 5 - The association of the organizers of the leading alpine ski races from all over the world !		

CREDITO COOPERATIVO

CASSA RURALE ED ARTIGIANA
DI CORTINA D'AMPEZZO E DELLE DOLOMITI

una Banca di Valori

I valori del Credito Cooperativo
nell'unica Banca con sede in Provincia di Belluno

Risorse che restano nel territorio

Il nostro supporto alla crescita delle ***comunità locali*** *si esprime anche in azioni concrete di* ***sostegno economico*** *alle famiglie e alle realtà sociali, culturali, sportive e volontaristiche del* ***territorio****.*

270.000 euro
a 250 enti e associazioni

50.000 euro
alle famiglie per premi di studio e buoni neonato

70.000 euro
per iniziative a favore dei soci e del territorio

20.000 euro all'anno
al progetto "La Povertà a Casa Nostra"

Layout by Stefanella Caldara

Un Punto di riferimento... anche nello ***sport***

www.cracortina.it

110017

La Cassa Rurale sostiene la "Coppa del Mondo di Sci Alpino femminile" a Cortina

BRINGT SCHWUNG
IN DEIN BUSINESS

DIAMO ENERGIA
AL TUO BUSINESS

STROMAGGREGATE UND ENERGIELÖSUNGEN FÜR TOURISMUS UND VERANSTALTUNGEN
GRUPPI ELETTROGENI E SOLUZIONI DI ENERGIA PER TURISMO ED EVENTI

KOMPLETTE PRODUKTPALETTE VON 9 BIS 2250 KVA
GAMMA COMPLETA DA 9 A 2250 KVA

SCHALLGEDÄMMTE UND SUPER SCHALLGEDÄMMTE
SILENZIATI E SUPER SILENZIATI

VISA S.P.A. FONTANELLE (TV) TEL. +39 0422 5091 EMAIL VISA@VISA.IT VISA.IT

#italiateam

pyeongchang2018.coni.it

L'INCREDIBILE NON È IMPOSSIBILE.

FUOCO SUL GHIACCIO

Italia Team | PyeongChang 2018 | Olympic Winter Games

ITALIA TEAM

PistenBully

600 W Polar SCR

2017 sons.

PistenBully partner di

Ski World Cup Cortina 2018

www.pistenbully.com

BLUEIQ

Responsabili per il futuro

DOLOMITI SUPERSKI
A 360º WORLD OF FUN

The Dolomites enjoy their status as a UNESCO World Heritage and skiing around the valleys is certainly a world of fun in this wonderful setting. More than 1,200 kilometres of slopes are maintained in perfect condition thanks to the application of the most advanced technology. The 12 ski areas of Dolomiti Superski are pure inspiration and a source of 360º fun. And at the end of a day full of thrills and adventure in pursuit of the many sporting options there is a high quality wellness service waiting for you and ready to soothe both body and mind. And if all this was not enough, the excellent standard of cuisine is very much a wow factor too. Make the most of this incredible 360º experience. Immerse yourself in this vortex of pleasure.
Dolomiti Superski: a memorable ski holiday in all senses.

Post your photos with ***#DolomitiSuperSki*** and share your Dolomites fun!

#DOLOMITISUPERSKI
DOLOMITISUPERSKI.com

DOLOMITI SUPERSKI
wonderful times

UN GRAZIE AI NOSTRI PARTNER
THANKS TO OUR PARTNERS

FONDAZIONE CORTINA 2021 OFFICIAL PARTNERS

Audi

PROSECCO DOC
ITALIAN GENIO

pwc

CORTINA SKI WORLD CUP OFFICIAL PARTNERS

Cortina DOLOMITI

SCI CLUB CORTINA

DOLOMITI SUPERSKI
wonderful times

enel

CREDITO COOPERATIVO
CASSA RURALE ED ARTIGIANA
DI CORTINA D'AMPEZZO E DELLE DOLOMITI

LA COOPERATIVA DI CORTINA

FERRARI
TRENTO 1902

CORTINA SKI WORLD CUP OFFICIAL SUPPLIERS

ONIS VISA — power generators

EventBuilder — accreditation, ticketing & access control

krealab
www.krealab.it — graphic design

SAITEL TELECOMUNICAZIONI — radio & telecommunications

ENERGIA PURA — clothing

Albanello & Alverà
UFFICIO e INFORMATICA
Cortina d'Ampezzo - tel.0436/4341 — hardware

aitec — internet connections

ACCA KAPPA dal 1869 — welcome gifts

T2000 allestimenti — tents

VS — slope equipment

PistenBully — slope preparation

I ♥ SEBACH — toilets

DOLOMITIBUS — mobility

FLY SHOW — sound system

SARTORETTO GROUP — tribunes & stages

ETHIMO OUTDOOR DECOR — vip tent fornitures

SADES IMPIANTI — kitchen fornitures

DOLOMITI
world natural
heritage site

LA COOPERATIVA
DI CORTINA

Roccia, sole, vento e gelo, è difficile vivere in montagna. Con tenacia, i Cirmoli a 2.000 metri di quota, generazione dopo generazione, utilizzano al meglio le poche risorse, accompagnando la natura nei suoi cambiamenti in un delicato equilibrio.

A Cortina d'Ampezzo in Corso Italia, 40 - tel. 0436 861245 - info@coopcortina.com
www.coopcortina.com

CORTINA

SKIPASS
WORLD

CORTINA d'AMPEZZO
AURONZO • MISURINA
SAN VITO DI CADORE

Grafica Print House Cortina - www.print-house.it

skipasscortina.it

DOLOMITI
UNESCO WORLD
NATURAL HERITAGE

DOLOMITI
SUPERSKI
wonderful times

dolomitiSuperski.com

SKIAREA SOCREPES - POCOL - TOFANA - FALZAREGO

www.impianticortina.it

collegamento Skibus per 5 Torri, Col Gallina e Passo Falzarego

ISTA S.p.a. • Lacedel, 1 • 32043 Cortina d'Ampezzo (BL) • Tel. 0436 861263 • Fax 0436 867799 • E-mail: info@impianticortina.it

RINGRAZIAMENTI
THANKS

Un ringraziamento particolare ai volontari, allo staff, ai ristoratori di Cortina, ai Sestieri d'Ampezzo, all'Istituto Alberghiero di Cortina, agli enti pubblici e privati, ai fornitori, ai tifosi, a tutti coloro che contribuiscono con il loro sostegno e impegno a rendere la Coppa del Mondo un appuntamento speciale.

Special thanks go to the volunteers, staff, restaurants in Cortina, Sestieri d'Ampezzo, School of Hotel Management and Catering in Cortina d'Ampezzo, public and private organisations, suppliers, fans, and everybody whose support and commitment help make the Ski World Cup so special.

Elegance is an attitude

Mikaela Shiffrin

LONGINES®

CONQUEST V.H.P.
VERY HIGH PRECISION LEADS
TO GREATEST PERFORMANCE

±5 SECONDS A YEAR PERPETUAL CALENDAR
SMART CROWN RESISTANCE TO MAGNETIC FIELDS

Conquest V.H.P.